

المرجعيات الثقافية

في شعر ابن زيلاق الموصلي ت (٦٦٠ هـ)

(دراسة موضوعية تحليلية)

Cultural references In the poetry of

Ibn Zilaq Al-Mawsili (660 AH)

(Analytical objective study)

أ.م.د. سعدون إسماعيل شافي

Assoc. Prof. Saadoun Ismail Shafi

كلية العلوم الإسلامية – جامعة الفلوجة

College of Islamic Sciences – University of Fallujah



ملخص :

يتعلق بحث المرجعيات الثقافية في شعر ابن زبلاق بنمطية الثقافة العامة التي تكتنف الشاعر فيحاول تجسيدها في شعره , وتمثلت تلك الثقافة بجوانب متنوعة تختص بـ (المرجعية الدينية , والسياسية , والاجتماعية , والتاريخية , والأدبية) , وتظهر جليلة كموروث ثقافي اكتسبه الشاعر من خلفيته الثقافية التي كونها من المجتمع ودروس العلم ومطالعة نتاج الأوائل ممن سبقه من الأدباء والشعراء مما يخلق عنده أرضية صلبة لانطلاقه في إجادة النتاج الشعري مع الترابط الفعلي بترائه الحضاري .

الكلمات الافتتاحية : المرجعيات , الثقافية , ابن زبلاق , الدينية , الأدبية , السياسية , الاجتماعية .

Summary:

the poetry of Ibn Zilaq stereotypical general culture that besets the poet tries to embody it in his poetry, and represented that culture in a variety of aspects of (religious reference, political, social, historical, and literary), and appear clearly as a cultural heritage acquired by the poet from his cultural background, which formed from the community and lessons of science and reading the product of the first of the writers and poets, which creates a solid ground for his launch in the mastery of poetic production with the actual interconnection with his cultural Opening words: References, Cultural, Ibn Zillaq, Religious, Literary, Political, Social

المقدمة

بعد حمد الله تعالى ، والصلاة على نبيه الكريم وعلى آله وصحبه وسلم .

الموروث والنتاج السابق لأي أمة وسيلة ارتكازية يستند عليها الأديب في عصره لرمزية الأفكار التي يستحضرها في نصه الأدبي ، ولا بد أن تتضح جوانب هذا الاستحضار الفني سواء كانت دينية ، أو سياسة ، أو اجتماعية ، أو تأريخية ، أو أدبية يحقق بهما رؤية واضحة ينطلق عبرها ليجسد فكرته في أي غرض كان .

وأما شاعرنا ابن زيلاق الموصلي والذي حوى ديوانه قصائد أغلبها في الغزل ، ولكنه استوعب في نصه الشعري العديد من مرجعيات التراث الديني والتأريخي واللغوي والاجتماعي والسياسي السابق ، وظهر جلياً للقارئ غاية منه للوصول الى هدف تحقيق الفكرة سواء اكتتفتها المماثلة أو الرمزية أو التعبيرية عن الحدث ، وشكّل كل ذلك واعزاً ضرورياً لتناول شعره بالبحث والدراسة .

وأما مرجعيته فقد انتظمت تلك الثقافة في ديوانه بالموروث السابق المتواتر عن السلف ، وكان لازماً تقسيم البحث بحسب القراءات المتكررة له على النحو الآتي :

البدء بتمهيد يشتمل على اسمه وحياته وشعره ، ومن ثم المبحث الأول الذي تضمن بدوره المرجعية الدينية والسياسية عنده ، والمبحث الثاني واشتمل على كل من المرجعيات الاجتماعية والتأريخية والأدبية .

ومن ثم وصلت الى خلاصة البحث بيّنت بها أبرز النتائج التي توصلت إليها ، وأنتهى بقائمة حوت مصادر ومراجع البحث .

التمهيد

ابن زللق الموصلي الملقب بـ (الكاتب)

أولاً : حياته وشعره

١- إضاءة في شخصية الشاعر وسيرته :

لا يجد الدارس صعوبة في توثيق اسم شاعر عاش في القرن السابع الهجري لوفرة المصادر التي ترجمت لشعراء هذه الحقبة التي تُعد حقبة متأخرة إذا ما قيسـت بالعصور المتقدمة كالجاهلي والإسلامي، وقد ذكرت المصادر أن اسم الشاعر هو أبو المحاسن محيي الدين يوسف بن يوسف بن سلامة بن إبراهيم بن الحسن بن إبراهيم بن موسى بن جعفر ، محي الدين الهاشمي العباسي الموصلي المعروف بـ (ابن زللق) (١). وقد اجمعت المصادر على أن ولادته كانت سنة (٦٠٣هـ) في مدينة الموصل العراقية في عهد ولاية (نور الدين أرسلان شاه) في حوزة الأتابكة في الجانب الأيسر من المدينة (٢).

وعلى الرغم أن المصادر التي ترجمت له ولكن لم تكشف لنا عن تفاصيل وافية لحياة الشاعر غير إنها بيّنت عن أن ابن زللق يضرب به المثل في العدالة ، كما أوضحت عن تمتعه بالشرف فهو ينحدر من أسرة هاشمية وله الرتبة العليا في الشرف والأصل ، وفارس مبارز في حلبات الأدب ، وعالم مبرز في لغة العرب بطبع أخذ لطافة الهواء ورقة الماء، كأنما ظهرت له أسرار القلوب فهو يتقرب إليها بكل محبوب، شعره أحسن من الروض جاده الغمام، وأزهى من اللؤلؤ الرطب زانه النظام، وكلامه يشفي السقام ويظفي الأوام، وبديهته أسرع من الطرف وأحلى من ثمار المنى دانية القطف، حسن العشرة، كريم النفس. (٣).

ولم تسعفنا المصادر بأخبار عن نشأته وصباه أو ترعرعه وشبابه ومكانته الاجتماعية والأدبية بيد أن إبداعه سطع نجمه وذاع صيته بين الناس ، وكل ما ورد من أخباره ينحصر في أن الوزير (بدر الدين ابن لؤلؤ) من وزراء دولة الشاه اعتمد عليه ، وكلفه بمنصب كاتب ديون الإنشاء ؛ وذلك لما يمتلكه من مقدرة وحسن اطلاع وتمكن من علوم اللغة العربية وهو الأمر الذي جعل منه محط أنظار ولاية عصره (٤) ولا يخفى على الدارسين أن صاحب ديوان الإنشاء من الناصب المهمة آنذاك فقد ورد في الديوان : (ولا ينكر أن لهذا المنصب أهمية كبيرة حيث أن ابن لؤلؤ كان يراعي في اختيار كتبة الإنشاء أن يكونوا من ذوي المقدرة الأدبية ، وحسن الاطلاع في علوم اللغة العربية وآدابها) (٥).

أما فيما يتعلق بوفاة ابن زيلاق فقد اثبتت المصادر أن التتار قتلوه حين دخلوا الموصل في سنة (٦٦٠هـ)^(٦) رحمه الله تعالى.

٢- شاعريته وشعره :

على الرغم من كون الشاعر ابن زيلاق الموصللي لا يمكن أن يُعد في طبقة الشعراء العباسيين الذين اطبقت شهرتهم الآفاق مثل أبي تمام والبحتري والمتنبي وابن الرومي والمعري وغيرهم ، غير أنه يُعد من شعراء عصره المرموقين لما في شعره من لمحات إبداعية وقيم جمالية ، وتنوع في موضوعاته الشعرية التي عالجها في شعره فقد نظم في وصف المدن ، والتغزل بالحبیب ، والحكمة والثناء والفخر والمديح والهجاء ، كما انماز شعره باللطافة والترافة الملموسة ، فنراه يصف الطبيعة في دمشق فيقول^(٧) : (من الكامل)

أدمشق لا زالت تجودك ديمةً ينمي بها زهرُ الرياضِ ويونقُ
أهوى لك السقيا وإن ظنّ الحيا أغناك عنه ماؤك المتدفقُ
ويسرُّ قلبي لو تصحُّ لي المني أني أنالُ بك المقام وأرزقُ

وفي الأبيات لم يصف ابن زيلاق مناظر الطبيعة فحسب ؛ وإنما صوّر حياة كاملة تبدأ بكرم الغيث وتنتهي بجمال الأرض في هذه المدينة .

كما تغنى بمدينة الموصل الحدياء ومنازلها ، إذ قال^(٨) :

ومحاسنُ الحدياءِ مشرقةً على كلِّ البلادِ لها الفخارُ الأفضلُ
يا حبذا الشرفُ المطلُّ وديرها الد عالي وطيب فضائه والهكيلُ

فمثل هذا النص يعكس افتخاراً وولاءً لتلك المدينة بقدر ما يبيت فيها من وصف حضاري ، وهذا ما يجعل الشاعر أشدّ تعلقاً بربوعها إذ يقول :

هَبْنِي أَحاولُ غيرها أو أَبْغِي عوضاً عن الأوطانِ أو اتبدلُ
فَعَن الذينَ عهدتُهم بفنائهم أهلي وجيرانِي ومن استبدلُ
فَالدهرُ لا يبقى على حالاتِهِ فيجوزُ أحياناً وطوراً يعدلُ

وربما استحوذ وصف الطبيعة على نصوصه الشعرية لشدة جمال تلك الطبيعة التي استحوذت على ملكته الشعرية وسخرها لوصفها ، فنراه يقول في الربيع^(٩) :

أو ما ترى حُسْنَ الربيعِ وقد غداً يَخْتالُ في حَبْراتِهِ آذاً
روضٌ كما يُرضي العيونَ بسحرِهِ زهرٌ تُسرُّ بحسنِهِ الأسرارُ

وَجَدَاوْلٌ نَشَأَتْ بِهِنَّ حَدَائِقُ ضَحِكَتْ خِلَالَ فُرُوعِهَا الْأَنْوَارُ

وقد برع ابن زللاق في الغزل فالكثير من قصائده تتغنّى بالحبیب ولوعة العشق وألم الفراق والبعد ؛ إذ شكل ذلك انطباع عن الشاعر أن شعره اقتصر على التغزل والابتعاد عن قضايا عصره السياسية والاجتماعية وأمور قومه الرئيسة ^(١٠) ، إذا قال في وصف الحبيب ^(١١) :

عَبَتْ الدَّلَالُ بِعُطْفِهِ الْمَيَّالِ فَأَبَانَ فِيهِ سَفَاهَةُ الْعُذَالِ

وَجَلَا لَنَا وَجْهَ الْغَزَالَةِ وَإِنِثْنِي غَضِيَانٌ مَلْتَفَتًا بِجِدِّ غَزَالِ

يَحْمِي عَنِ الْعُشَاقِ مَوْرَدَ رَيْقِهِ الْـ مَعْسُولِ أَسْمُرُ قَدَّهُ الْعَسَالِ

إن من يقرأ هذه الأبيات تتجلى له كل أبعاد الرقة والعاطفة على صعيد الألفاظ والإيقاع والصور . ولم يقتصر غزل ابن زللاق على الغزل المادي الذي يعدد فيه مفاتن المُتَغَزَلِ به ومحاسنه ، بل نال أيضًا نصيبًا من النسب الذي ينعكس فيه الجوى والوجع وحرارة الفراق ، فنراه يقول في لوعة البعد، ^(١٢) : (من البسيط)

سَلْ عَنْ فَوَادِي بِنَارِ الْهَجْرِ ثُحْرِقُهُ وَنَاطِظُ بَتَجْنِيهِ تَوْرِقُهُ

وَلَا تَرْجُ سَلْوًا مِنْ غَرِيمِ هَوًى مُوَكَّلُ بِجَدِيدِ الصَّبْرِ يَخْلُقُهُ

كما يقول أيضًا في الشكوى من الزمان والهجران وطول الغياب ، إذ قال ^(١٣) : (من الكامل)

وَإِذَا شَكُوْتُ مِنَ الزَّمَانِ وَمَسْنِي صَيِّمٌ وَنَكْسٌ صَعْدَتِي اعْسَارُ

وَعَلِمْتُمْ إِنِّي بِكُمْ مَتَعَلِّقٌ فَعَلَى عُلاَكُمْ لَا عَلَيَّ الْعَارُ

فالإحساس بوجع الفراق وجوى الشوق جلي في هذه الأبيات تجعل المتلقي يتقاسم الشعور مع الشاعر عبر التقاهما على ساحة النص .

زلم يخل شعر ابن زللاق من الحكمة التي تتشكل لدى أي شاعر عبر ما يخوضه من تجارب شعرية واجتماعية ، ومنها على سبيل المثال لا الحصر قوله ^(١٤) :

صَيَانَةُ النَّفْسِ أَغْلَاهَا وَأَرْخَصَهَا صَيَانَةُ الْمَالِ فَأَنْظُرْ حَكْمَةَ النَّبَارِي

ولا يسعنا المقام لتناول كل الأغراض الشعرية التي نظمها ابن زللاق .

ثانيًا : المرجعية :

الدلالة المعجمية للفظ المرجع (المرجعية) تكمن في كونها من الفعل : رَجَعَ بنفسه رُجوعاً ، وَرَجَعَةً غيره رَجْعاً . وَهُذَيْلٌ يَقُولُ : أَرْجَعُهُ غَيْرُهُ . وقوله تعالى : {يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ الْقَوْلُ} ^(١٥) ، وكذلك الْمَرْجِعُ . ومنه قوله تعالى : {ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ} ^(١٦) ، أي : رجوعكم ^(١٧) .

وقيل : هو الرجوع ومحل الرجوع والأصل وما يرجع إليه في علم أو أدب من عالم أو كتاب^(١٨) ؛ وفي كل ما تقدم معناه الرجوع الى شيء أصل .

أما في المنظور الاصطلاحي فالمرجعية تعني : التوسع في علم اللغة وفهم الإعراب ، ومعرفة الرواية والأدب ، والوقوف على أيام العرب وأنسابهم ورموزهم ومناقبتهم ومثالبهم ، ومعرفة دربة العرب في تأسيس الشعر والرجوع في معانيه الى السابق مع ايضاح كل فن فيه^(١٩) . ومن هذا التنظير ننطلق لفهم المرجع أو المرجعية في الأعمال الأدبية .

والظاهر أن الرجوع والمرجع يرتبط بالذاكرة الثقافية والعلمية عند الشاعر ، فقيل : (لأنه يكون معنى العودة إلى الأصل والماضي والذاكرة الثقافية والجمالية ، وعلى ووفق القاعدة التي تقول إن كل نص لا يمكن أن يكون نزيهاً أو لا يمكن أن ينشأ من العدم ، لذا فلا بدّ له أن يتعلق مع نصوص أخرى ، وتتداخل فيه عناصر أدبية وثقافية متنوعة)^(٢٠) .

ونلاحظ من ذلك أن الرجوع الى عناصر الثقافة في العصور التي سبقت النص الأدبي هو بحد ذاته مرجعية تتمحور بأشكال متنوعة ، فالعنصر الثقافي محور رئيس في عائدة الفكرة الى مرجعها فإن كانت وظيفة المرجعية أنها تحيل بعض أفكار النص وما تتكلم عنه الى موضوعات خارجية عنه^(٢١) ، فهي لا تتفك عن الإرث الثقافي الذي يحمله الشاعر ويستقطبه من كل مكان وزمان ، ويُكون صوراً جديدة ومغايرة له ، وبغض النظر عن طبيعة الآلية سواء كان بالإشارة الصريحة أو المخفية ، عبر الرمز أو التلميح أو التوضيح ، بشكل مفهوم وواضح للقارئ^(٢٢) .

ولا يفوتنا أن نذكر أن المرجعية بمفهومها تقترب من التناص في الدراسات الحديثة ، وهو يتقاطع مفهوماً مع الأخير في تعريفه الذي يتأسس على أن كل نص أدبي يحتوي : (نصاً أدبياً ما نصوصاً أو أفكاراً أخرى سابقة عليه عن طريق الاقتباس أو التضمين أو التلميح أو الإشارة أو ما شابه ذلك من المقروء الثقافي لدى الأديب؛ بحيث تندمج هذه النصوص أو الأفكار مع النص الأصلي)^(٢٣) . وهذا الالتقاء بين المرجعية الثقافية ، والتناص في الدراسات الحديثة ما هو إلا وجهان لعملة واحدة ، فتناص النص الأدبي هو تعمقه في الإرث الثقافي للشاعر ، والمرجعية الثقافية ليست ببعيدة عن ذلك .

وبطبيعة الحال تتنوع المرجعيات الثقافية بحسب فكرة الشاعر ما بين الدينية والسياسية والاجتماعية والتاريخية والأسطورية والأدبية وغيرها ، والتي سأكشف عنها في شعر ابن زلياق الكاتب عبر هذا البحث .

المبحث الأول

المرجعية الدينية والسياسية

١ - المرجعية الدينية :

تتنوع المرجعيات الدينية عبر تنوع المجتمعات والعقائد وتلاحق الأزمنة ، وعلى الرغم من اجتماعها بطابع الاعتقاد بشريعة معينة سواء أكانت شريعة سماوية أم شريعة باطلة . وبما أن الشعر العربي نُظم جُلّه في العصور الإسلامية التي تلت العصر الجاهلي ؛ فإن القرآن الكريم الذي يُعد دستور الديانة الإسلامية التي جاء بها نبينا الأكرم محمد (صلى الله عليه وسلم) يُعد أول المرجعيات الدينية وأعظمها حضوراً في شعر الشعراء العباسيين الذي ينتمي إليهم ابن زللق الموصلي لما له من منزلة رفيعة عند المسلمين . وقد تحلت هذه المرجعية بصور عدة أولها الاقتباس المباشر أو غير المباشر ، أي أن الشاعر يضمن شعره شيئاً من القرآن بلفظه ، أو أن يُشير الى آيات منه من غير أن يلتزم بلفظها أو تركيبها (٢٤) . ومن يقرأ ديوان ابن زللق يلحظ أن الشاعر لم يأت بلفظ قرآني صريح ، وإنما ضمن شعره اشارات الى قصص من كتاب الله تعالى ، إذ قال (٢٥) :

إني لأقضي نهاري بعدكم أسفاً وطول ليلي في حزنٍ وتعذيبٍ
جفنٌ قريحٌ وقلبٌ حشوهُ حرقٌ فمن رأى يوسفًا في حزنٍ يعقوبُ

فالمرجع القرآني فكرة تتضح عبر ما طرحه الشاعر من (حزن سيدنا يعقوب على فقد سيدنا يوسف عليهما السلام) ، والشاعر في البيتين يصف حاله من الفراق في قضاء يومه بالحزن والتعذيب ، ثم يعمد في البيت الثاني الى الكشف عن تفرح الجفن من شدة البكاء وحشو القلب بالحرق ، وقد ربط كل ما يمر به من ألم بقصة حزن سيدنا يعقوب على سيدنا يوسف في قوله تعالى : (وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسْفَى عَلَى يُوسُفَ وَإِبيَضْتُ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ) (٢٦) . فالصورة التي رسمها ابن زللق في النص الشعري ما هي إلا تعبير عن شدة العشق ومرارة الفراق عنده حتى أدى به الى ربط ما يشعر به بقصة سيدنا يوسف (عليه السلام) .

ومن المضامين التي استمدتها من كتاب الله تعالى وجسدها في أبياته الشعرية فاتسم شعره بحكم ، قوله (٢٧) :

فالدهرُ لا يَبْقَى على حالاتِهِ فيَجُوزُ أحياناً وطوراً يَغْدُلُ
صبراً فكلُّ مُلَمَةٍ من بَغْدِهَا فَرَجٌ وكلُّ عَسِيرٍ يَسْهَلُ

فالبیتان یصبان فی شعر الحکمة وهو یصف بهما حال الدهر فی قوله : (یجوز) فی أحيانہ للإنسان ، وتارة (یعدل) بمعنی الضد ، وما علیہ إلا الصبر علی نوائب الدهر فلا بد من الفرج ، ثم نجد الشاعر یستمد فكرة قرآنیة فی عجز البیت الثانی بقوله (وكلّ عسیر یسهل) من الآیة القرآنیة : (فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (٥) إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا) (٢٨) . بما یتلاءم ونصه الشعری فی الحکمة ، ولا شک أن مرجعیة حکمة (بعد العسر یسر) تعد من السنن الکوئیة الّتی جسدها الوحي ومن ثم استحالّت الی ثقافة عامة انعکست فی نتاج الشاعر ابن زیلاق فی هذا النص ، مضافًا لاستعمالها فی المثل العربی (قد أدال العسر یسرًا) (٢٩) ، وقد قاسم شعر ابن زیلاق الموصلي شعراء کثر فی هذا المضمون الدینی المرتکز علی هذه الآیة ، منها قول الشاعر (٣٠) :

یَرى أَن بَعْدَ الْعُسْرِ يُسْرًا وَلَا یَرى إِذَا كَانَ يُسْرًا أَنَّهُ الدَّهْرَ لَا زَبَّ

وقول الآخر أیضاً (٣١) :

أَيُّهَا الْإِنْسَانُ صَبْرًا إِنَّ بَعْدَ الْعُسْرِ يُسْرًا

اشْرَبِ الصَّبْرَ وَإِنْ كَانَ مِنَ الصَّبْرِ أَمْرًا

ومن نصوص الشاعر ابن زیلاق الّتی تستند الی المرجعیات الدینیة ربما یعکس عن ثقافته القرآنیة ، قوله (٣٢) :

فَإِنِّي وَإِنْ أَسْكَنْتُ قَلْبِي فِي لَظَى لَا زَنْعَ مِنْ خَدَيْكَ فِي جَنَّتِي عَدْنِ

فالبیت الشعری یعبر عن خُلد الشاعر فی إسکان القلب فی (لظى) تعبیر عن القلب الذی رماه فی الحب ، ولكن کل ذلك یهون علیہ إذا ما تنعم بخدیہ وكأنّہ فی جنة (عدن) ، فصورة البیت تشکلت بألفاظ من کتاب الله تعالى (لظى ، عدن) فالأول منها تعبیر عن الاحراق فی ذکر اسم من أسماء جهنم كما فی قوله تعالى : (كَلَّا إِنَّهَا لَظَى ، نَزَّاعَةً لِلشَّوَى) (٣٣) ، والآخر ما وقع فی عجز البیت من ایراد اسم من أسماء الجنة تعبیر عن النعم فی كما فی قوله تعالى : (جَنَّاتٌ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى) (٣٤) ، وما بین الاحراق والنعم نلحظ مدى روعة التوظیف الدینی عنده عبر الرجوع الی القرآن الکریم لبناء البیت الشعری .

وتشکلت صورة أخرى للمرجعیة الدینیة عند ابن زیلاق عبر ذکر المذاهب الفقهی والانتساب إليها فی شعره ، والمذهب هو : (الاعتقاد والطریقة المتبعة ، ثم استعمل فیما یصار إلیه من الأحکام الشرعیة) (٣٥) . وقد تمثل ذلك فی ذکر المذهبین (الشافعی ، والمالکی) فی قوله (٣٦) :

(من المنسرح)

مَذْهَبٌ وَرَدِي بِلَا صَدْرِ

يَا مَالِكِي شَافِعِي إِلَيْكَ هَوَى

وقوله (٣٧):

(من الطويل)

أيا مالكي هل فرطٌ وجدي شافعي إليك أم الإعراضُ من مذهبِ الحُسنِ

فقد عمد الشاعر في البيتين الى ذكر المذاهب الفقهي وتوظيفها توظيفاً يليق بحالة الحب وصفائه ولوعة العشق ، إذ ينسب الحبيب في البيت الى مذهبين (مالكي شافعي) يرمز عبرهما الى طهارة الهوى والعشق الذي يمرُّ به مصوراً ذلك بعلاقة جدلية مثلها الورْد المعتاد عليه الذي بلا صدر وهما ضدان ، فالورْد قصد به الذي يعتاده الإنسان من أذكار أو قراءة قرآن وما الى ذلك^(٣٨) ، (والصَّدْرُ : الانصراف عن الورْد وكلِّ أمرٍ)^(٣٩) .

أما البيت الآخر فقد افتتحه الشاعر بأسلوب النداء لينسب محبوبه الى المذهب المالكي ، ومن ثم يستفهم (هل فرط وجدي شافعي؟) ، في دلالة على أن تغاير المذهب ربما شكل حالة إعراض من يُحب عنه ، أو تشييع طابع الإعراض ليجعله صفة مستدامة ومذهب من مذاهب أصحاب الحسن والجمال .

٢- مرجعية الولاء السياسي والانتمائي :

تتجه المرجعية السياسية بالشاعر الى السليقة الفنية التي يجسد بها الواقع بطريقة حسية تعبر عن الأشخاص أو الأوضاع أو المشكلات في المجتمع الذي يعيش ويتعايش فيه ، وغالباً ما يتعلق ذلك بالمدح أو الفخر أو الحوادث والمستجدات التي تطرأ على أرض الواقع في السياسة وتشخيص الداء والدواء^(٤٠) . وهذا النوع يجسد ثورة انفعالية لدى الشاعر تفضي الى الزج بالمفردات السياسية المتداولة الخاصة بعصره كمرجعية (الوالي، والأمير ، والحرب ، والجيش ، والمدن والانتساب لها ، والوضع السياسي وما الى ذلك (٤١) .

ولو تتبعنا مشوار ابن زبلاق الشعري لوجدنا أن قصائده السياسية قليلة نسبياً مقارنة بالقصائد الغزلية التي تُشكل النسبة العالية في ديوانه ، وعلى الرغم من ذلك فقد تجسدت مرجعيته السياسية ببعض الأبيات التي توجه بها الى أصحاب النفوذ كمدح الوزير بدر الدين لؤلؤ والي الموصل ، والذي ينعته بـ (المولى) ، قائلاً^(٤٢) :

(من مجزوء الرجز)

يا أيُّها المولى الذي ببابه كلُّ أمل

لو لم تكن بداراً لما أهدى لك الثور الحمل

ومرجعية (المولى) تجسدت بأن الشاعر يصف مولاه بالكرم من كون بابه يتعلق به الأمل لكل طالب له، ثم ما لبث أن شبه بمدوحه بالبدر في البيت الثاني ، وإذا لم يكن بدرًا لما أهدى لك (النور الحمل) وقصد بذلك البروج والمدارج للفلك الذي تدور فيه الشمس والقمر ؛ لأن النور من مدارج القمر والحمل في مدرج الشمس ^(٤٣) ، فكأنما أراد المزج بينهما في تشبيهه بمدوحه بالشمس والقمر معًا .
ويكرر ابن زيلاق لفظه (المولى) في مدحه (مجد الدين أحمد بن محمد) ^(٤٤) ، إذ قال ^(٤٥) : (من السريع)

يا أيها المولى الذي ما ونى عن حُبهِ القلب ولا قصرًا
ومن صَحْبِنَا في قُرْبِهِ طَلَقُ المُحْيَا ضَاكِحًا مُسْفِرًا

فالبيت الأول وهو يصف مولاه والذي قلبه في حبه (ما ونى) بمعنى : عدم تقصير في التعب ^(٤٦) .
نجد في البيت الآخر يذكر الصُحبة ؛ لأن من محاسنه طلاقة الوجه وسفر المُحيا وهي ركيزة الصحبة والقرب منه .

ولا نبتعد بعيدًا فمن ضمن المرجعيات السياسية ذكر المدن وجيشها والتغزل بها والأحداث التي تقع بها في الاتجاه السياسي حصرًا ، وعلى سبيل التمثيل عند ابن زيلاق فقد ذكر (دمشق) ، و (الحلباء) ويقصد بها الموصل مدينته ، إذ قال ^(٤٧) :

أدمشق لا زالت تجودك ديمةً يُنمى بها زهرُ الرياض ويورقُ

ومن ثم سطرده ليصف جيشها قائلاً :

من كُلِّ وِسْنَانٍ الجَفُونِ مَحَبَّةً سَهْرَانٍ من وَجِدٍ عليه مُؤَرِقُ
حيثُ الهوى من جَانِبِهِ مُخِيمٌ وخيولُ فُرسَانِ الشَّيْبَةِ تَعْنُقُ

فابن زيلاق يصف لنا جمال (دمشق) من إجادة الدِّيم التي من شأنها أن ينمى الزهر ويورق بعطائها ، وفي الأبيات الأخرى يصف حاله بالوسنان وهو : الذي قصده النُّعاس وليس بنائم ^(٤٨) . وما يستدعيه أن يكون سهرانًا مؤرقًا من شدة الوجد والهوى الذي يحيط به ويُخيم عليه ، ثم يعمد في عجز البيت الأخير الى ذكر (فرسان الشَّيْبَةِ) أي حماة الوطن التي تعانقهم الخيول للدفاع عن دمشق .

وأما مدينة (الحلباء) التي ينتسب لها وتعود مرجعيته إليها ، إذ يصفها ويصف أهلها قائلاً ^(٤٩) :

(من الكامل)

يا ساحةَ الحَدَبَاءِ تُرْبُكَ أتمدُّ للناظرين فما الدخولُ فَحُولُ

هَبْنِي أَحَاوُلْ غَيْرَهَا أَوْ أَبْتَغِي	عَوْضًا عَنِ الْأَوْطَانِ أَوْ أَتَبَدَّلْ
فَعَنْ الَّذِينَ عَاهَدْتَهُمْ بِقَنَائِهَا	أَهْلِي وَجِيرَانِي بِمَنْ أُسْتَبَدَّلْ
فَالدَّهْرُ لَا يَبْقَى عَلَى حَالَاتِهِ	فِي جَوْزٍ أَحْيَانًا وَطَوْرًا يَعْدَلْ
صَبْرًا فَكُلُّ مُلَمَّةٍ مِنْ بَعْدِهَا	فَرَجٌ وَكُلُّ عَسِيرٍ يَسْهَلْ

فوصف مدينة الموصل وساحة الحدياء الشاخص البارز فيها في هذه الأبيات ، يعبر عن دلالة انتفاء الشاعر لهذه المدينة ، والتي لا يمكن تعويضها عنده أو استبدال أهله وجيرانه بغيرهم لرفعة منزلتهم وتعلقه بهم ، مضافاً الى دعوته للصبر على مصائب الدهر والذي لا يبقى على حال واحد فكل عسير بعده يُسر

وهذه محصلة عن المرجعية السياسية تمثلت بمرجعية المدح , ووصف المدن ومكوناتها الحضارية والانتساب لها من جهة أخرى .

المبحث الثاني المرجعية الاجتماعية والتأريخية والأدبية

١ - المرجعية الاجتماعية :

تنظم هذه المرجعية تحت غطاء البيئات البشرية على اختلاف ثقافتها ، والشرائح الاجتماعية التي يصورها النص الشعري ، فضلاً عن الشخصيات التي يتناولها النص الشعري والأدبي ، ولذلك قيل : شخصيات ناطقة عابرة في المجتمع ، ويكون من الصعب الامساك بتلك الشخصية في النص بل تلتزم فكرة واحدة في التعبير عنها ^(٥٠) . ولا تنحصر عناصر المرجعية الاجتماعية عند ذلك بل تنطلق من مدارك الشاعر لتشمل الأنساق الاجتماعية من الظواهر السلبية والإيجابية (كالصدق ، والكرم ، والحسد ، والشكوى) ؛ ولأن الخطاب الأدبي بعمومه يُعد خطاباً اجتماعياً يمثل الحقيقة القائمة التي يجسدها الشاعر في نصه ^(٥١) ، ويعبر بها عن مجتمعه ، لذلك يظهر في مكنونات ثقافته التي يبيثها للقارئ .

وتمثلت المرجعية الاجتماعية عند ابن زلياق في مدح الشخصيات السياسية من جهة كونها شخصيات اجتماعية أيضاً والتي ذُكرت عندنا آنفاً كشخصية الوزير (أبو لؤلؤ) ، وخادم المدرسة القيمازية (مجد الدين أحمد) ، فضلاً عن الشخصيات الاجتماعية الناطقة العابرة التي تمثل عينات بيئة من المجتمع والتي وظفها لخدمة النص الشعري فكشفت مرجعيته واندماجه في المجتمع عبر استعمال تلك الشخصيات في قصائد الغزل والوصف متمثلة بشخصية : (الطبيب ، والمطرب ، والخادم ، والحاكم) ، إذا قال في الوصف ^(٥٢) : (من الكامل)

سَاقِي يَسُوقُ إِلَى السَّرُورِ وَمُطْرَبٌ حُسْنُ الْغِنَاءِ وَرَوْضَةٌ وَعَقَارٌ

فالبيت يحمل صورة لمظاهر وشخصيات اجتماعية متنوعة من واقع اجتماعي مألوف في عصر الشاعر ، إذ انتشرت مجالس الطرب والسمر .

وأما شخصية الطبيب فقد وظفها في الغزل ، قائلاً ^(٥٣) :

وَيَا شِفَاءَ النَّفْسِ لَوْ أَنَّهُ كَانَ طَبِيبُ الدَّاءِ مِنْ أَمْرَضَا

أَحْبَابُنَا مِنْذُ وَدَاعِ اللَّوَى لَمْ أَلَقَ عَيْشًا بَعْدَكُمْ يُرْتَضَى

وتمثل هذه القطعة الشعرية ظاهرة اجتماعية لطالما جسدها الشعراء ، والتي تتسم بالافتراق الذي يعقب الوصال وما يترتب عليه من ألم النوى ووجع الفراق .

وجسد شخصية الخادم في محور الغزل أيضاً ، إذ قال ^(٥٤) :

(من الطويل)

وَمَنْ عَجِبَ أَنْ يَحْرُسُوكَ بِخَادِمٍ وَخَدَّامِ هَذَا الْحُسْنِ مِنْ ذَاكَ أَكْثَرُ

عذارُك رلحانٌ وثغرُك باسمٌ وخالك يا قوتٌ وخذك عنبُ

لنللكس للقارئ في هذه الأبلات عبر النسق الثقافى الممرر تحت جمالية الغزل الطبقات الاجتماعية التى توزعت بين طبقة الأثراء المترفلن ، والطبقة الكادحة معدمة العلش التى ألجأتها الحاجة الى خدمة الناس .

وذكر شخصية الحاكم فى الغزل ، إذ قال (٥٥) :

وحاكمًا لا يكادُ لرفعُ مظلُو ما إلى حُكمِهِ فلننُصِفُ

لم يُبدي سِرِي ولا وُشى بغرا مي فلكِ إلا المدامعُ الذُرْفُ

ولا يفوتنا أن ننترق الى الأنساق المرجعية التى تنبعث من مكنون الشاعر ، والتى يعبر بها عن عمق تجربته وذلك فىما تناوله من الأنساق ك(الشكوى ، والحسد ، والصبر ، والفرح والحزن) ، مضافًا للصفات الاجتماعية الإلجابية والسلبية ك(محاسن الأوصاف ، واللىاء ، المكر ... وغلره) ، وهى كثيرة فى شعر ابن زللاق ومنها على سبيل المثال لا الحصر فى محاسن أوصاف اللبىب ، إذ قال (٥٦): (من الوافر)

جليلُ محاسنِ الأوصافِ جالَتْ وشاحاهُ على خُصرٍ دَقِيقِ

فمحاسن أوصاف الإنسان صفة تطلق اجتماعيا لجميل الطبع والروح ، وهذه من صفات الشعر التى لسلحبها الشعراء فى المدح والغزل على الأغلب لما لها من القدرة على إظهار الممدوح أو المتغزل بها بصورة مثالية تصنع فارقًا بينة وبين بقية البشر (٥٧) .

ومن الأوصاف الاجتماعية أيضًا (الللىاء) ، إذ قال (٥٨) :

وحيا وقد جالَ الللىاءُ بوجْهِه فما الورْدُ تجلوه الضحى فى غصونهِ

فالشاعر لكى لىجل الللىاء صفة لا متناهية فى المحبوبة للىمىزها عن نساء عصرها عمد الى تشبىبه الللىاء الذى بوجهها بالورد الذى لا تخفى نظارته بشمس الضحى وهو مائل وواضح لللىان . ولعمد الشاعر الى توظلف المكر وهو صفة مذمومة للىصيرها ملىة لجمال اللبىب ، إذ قال (٥٩) :

(من الكامل)

من أى صنْفٍ شاء جاءَ بمكرٍ يا لىت شعرى أنها خمارهُ

وأما الأنساق والطبائع الاجتماعية التى عُدت من المراجع المهمة فى شعر الشعراء والتى تشير الى حالات مجتمعية واقعية ، فقد وردت بكثرة فى شعر ابن زللاق الموصلى وتمثلت (بالشكوى من الزمن) ، إذ قال من الكامل (٦٠) :

وإذا شكوتُ من الزمانِ ومَسَنى ضيمٌ ونكسٌ صغْدَتى إغسارُ

وفى الشكوى من اللبىب قال (٦١) :

(من الطويل)

الى الله أشكو هاجرى ومُعْذِبي عليه فكلُّ جائزٍ فى احتكامهِ

وفي (الحسد) أشار الى مرجعية حسد المجتمع تجاهه قائلاً^(٦٢) :

هُمْ حَسَدُونِي عَلَيْكَ فَاحْتَلَفُوا بَكَلِّ زُورٍ عَلَيْكَ وَاحْتَلَفُوا

وفي الصبر على فراق الأحباب ولا يسلاهم ويختلق صبره , إذ قال^(٦٣) :

لَا تَرْجِ سَلْوَا مِنْ غَرِيمِ هَوًى مُوَكَّلٌ بِجَدِيدِ الصَّبْرِ يَخْلُقُهُ

وفي نسق الفرح والحزن بما عبّر عنهما في الضحك والبكاء , واللذان جمعهما في وصف الزائرين
لدمشق بين المتنزه والعاشق واختلاف طبيعتهما من المتعة في وصف اجتماعي رائع , إذ قال^(٦٤) :

(من الكامل)

وَالْقَاصِدُونَ إِلَيْهَا أَمَّا شَائِقُ مُتَنَزِّةٌ أَوْ عَاشِقٌ مُتَشَوِّقٌ

صُنْفَانِ هَذَا بِاسْمٍ عَنْ نَغْرِهِ عَجَبًا وَهَذَا بِالْمَدَامِ يَشْرِقُ

والحقيقة أن الأنساق والطبائع والصفات التي تكتنف شعر أي شاعر كثيرة ومتشعبة يصعب حصرها
والاحاطة بها , وما قدمته في شعر ابن زيلاق للإيضاح .

٢ - المرجعية التاريخية :

ينطوي تحت هذا المفهوم الأحداث والشخصيات والرموز التاريخية البعيدة عن زمن الشاعر أو القربة
منه ؛ لأن الشعر في جميع تصوراتها ما هو إلا : وثيقة تاريخية تحمل في طياتها ألواناً من التعبير عن
الحدث بجميع مكنوناته الحسية والتعبيرية والفنية والتاريخية , وتتضح بسجل من الأحداث التي يدفع بها
الشاعر لرسم تصوراتها عن طريق الوقائع التي ترسم الحدث الشعري^(٦٥) .

ويعمد الشاعر الى ذكر تلك الوقائع والشخصيات والرمزية التاريخية ليجسد قضايا عصره أو للتذكير
بالأمجاد والبطولات , أو أخذ العبرة من الأحداث السابقة المحفورة في ذاكرة الأجيال المتواترة^(٦٦) .

وأما في شعر ابن زيلاق الموصلي فقد قلت بشكل ملموس تلك الوقائع إلا ما ذكره من القصص
التاريخية في حزن سيدنا يعقوب على سيدنا يوسف (عليهما السلام) المذكورة آنفاً , والتي صرفها لبيان
رمزية حزنه على فراق الأحبة .

أما الرمزية التاريخية فقد تمثلت في جانب الغزل بقوله^(٦٧) :

(من مجزوء الكامل)

صَنَمٌ عَكَفْتُ عَلَى مَحَبِّ تِهِ عَكُوفَ الْجَاهِلِيَّةِ

لقد اعتمد الشاعر على التعالق الصوري الذهني لرمزية الصنم والجاهلية لعلاقتها الوطيدة وللتعبير عن
مدى حبه وولعه حتى وصل درجة العكوف على هذا الصنم كأصحاب الجاهلية , وفي ذلك صورة للمرجع
المخزون المتواتر الذي تعكز عليه الشاعر لإيصال فكرته .

ومثله في الرمزية عندما شبه أهل (جلق)^(٦٨) بالأسباط والذين فجروا أحجار مدينتهم أنهارًا كما فجر سيدنا موسى الأنهار لأولئك في الآية الكريمة ، إذ قال ابن زللق^(٦٩) : (من السريع)

ما ينس أن ينس حمى جلق مطرد الأمواه رطب الثرى
كأنما الأسباط حلوا بها ففجروا أحجاره أنهارا

ولفظ الأسباط قد جاء في القرآن الكريم بقوله تعالى : (وَقَطَّعْنَاهُمْ أَشْوَاعًا مُّنتَثِرِينَ أَسْبَاطًا أُمَمًا وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنْ اصْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرِبَهُمْ)^(٧٠) وقيل : واحده سبط وهم أولاد إسرائيل اثنا عشر سبطا كل سبط قبيلة^(٧١) . وقال الأزهري ت (٣٧٠هـ) : (وَالصَّحِيحُ أَنَّ الْأَسْبَاطَ فِي وَلَدِ إِسْحَاقَ بِمَنْزِلَةِ الْقَبَائِلِ فِي وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ . فولد كل ولد من أولاد يعقوب سبط ، وولد كل ولد من أولاد إسماعيل قبيلة ، وإنما سُموا هؤلاء بالأسباط ، وهؤلاء بالقبائل ليُفصل بين ولد إسماعيل وولد إسحاق عليهما السلام)^(٧٢) .

وأما الشخصيات التاريخية في شعره فقد برزت في موضع واحد ، وذلك عند ذكر الحدباء (الموصل) في قصيدته اللامية ، وعمد الى ذكر من أقام بها من رموز الدولة العباسية أمثال (الرشيد ، والمنصور ، والمأمون ، والمتوكل) ، وجسد فكرته في بيت واحد ، إذ قال^(٧٣) : (من الكامل)

ومحاسنُ الحدباء مُشرقةٌ على كُلِّ البلادِ لها الفخارُ الأفضلُ

حتى قال :

بلدٌ أقامَ به الرّشيدُ وحلّه الـ منصورُ والمأمونُ والمتوكلُ

فعلى الرغم من أن الإقامة التي أشار إليها الشاعر إقامة معنوية مدحية لا حقيقة لها على أرض الواقع غير أنها تمثل مرجعية رمزية واضحة عن عظمة تلك المدينة في التاريخ مما جعلها قبلة لقادة الدولة العباسية التي ورد ذكرهم في البيت .

٣- المرجعية الأدبية :

يستمد الأدباء على مرّ العصور التجارب الشعرية لأسلافهم فتتلاقى الأفكار وتلتحم المعاني عبر عملية استحضار التراث الأدبي للأمة ، والاستشهاد بالنصوص السابقة من حكم وأمثال وأبيات تُضمّن في النصوص الشعرية لترفع من أدبية النص الشعري ، وتسهم في إنتاج الدلالة وتوظيفها بصورة مؤثر في القارئ^(٧٤) .

وتتأسس المرجعية الأدبية في الشعر فتقوم على ثقافة الشاعر ومدى اطلاعه على الموروث القديم وتحديد الجيد ونبد السيء ؛ لأن ذلك يشكل خطوة في مرجعيته تُمكنه من فنّه ومادته الأدبية وصولاً الى الإبداع ، وهذا يستدعي معرفته بأيام العرب ومناقبهم وأخبارهم وطبائعهم وأمثالهم^(٧٥) .

وإذا فالمرجعية الأدبية : هي الارتكاز على الموروث الأدبي السابق لعصر الشاعر ، والذي يوظفه في أبيات القصيدة لحاجة تستدعيه له .

وقد تجسدت مرجعيته الأدبية عند ابن زيلاق من دعائم عدة ، أولها تشكيلات الصورة الشعرية العربية المتداولة كاسم الحبيبة في الشعر القديم (ليلي) في قوله ^(٧٦) :

ليالي أُنِّي عَطَفَ ليلي وأجنتني ثمارَ الأماني من مُقْبَلِهَا العَذْبِ

مضافاً لذكر (الظبي ، والغزال ، والغصن الرطيب) وكل ذلك وقع في ثقافته الأدبية ، إذ قال ^(٧٧) :

(من الطويل)

هو الظبي إلا أن في الظبي لفتةً وغصن النقا لولا التعطف في الغصن

(من الكامل)

وفي الغزال لوصف الحبيب ، قال ^(٧٨) :

وجلا لنا وجه الغزال وانثنى غضبان ملتفتاً بجيد غزال

(من الطويل)

وقال أيضاً في الغصن الرطيب ^(٧٩) :

له هَيْفُ الغصنِ الرطيبِ ولينُهُ ولي من تجنيه بُكاءَ حَمَامِهِ

(من الكامل)

وفي وصف الخمر ، قال ^(٨٠) :

حَمَرَاءُ تَبْدُو فِي الكُؤُوسِ كَأَنَّهَا ذَهَبٌ عَلَيْهِ مِنَ اللُّجَيْنِ إِزَارُ

وفي الاتجاه الآخر فقد عمد ابن زيلاق الى التضمين وهذه مرجعية أدبية مهمة ، والتضمين : (أن

يُضْمَنَ الشَّعْرُ شَيْئاً مِنْ شَعْرِ الْغَيْرِ بِنَبَأٍ كَانَ أَوْ مَا فَوْقَهُ أَوْ مَصْرَاعاً أَوْ مَا دُونَهُ مَعَ التَّنْبِيهِ عَلَى أَنَّهُ مِنْ

شَعْرِ الْغَيْرِ) ^(٨١) . وقد تمثل ذلك في ما ضمنه من بيت الشاعر المعروف تأبط شرّاً القائل ^(٨٢) :

فَذَاكَ قَرِيعُ الدَّهْرِ مَا عَاشَ حَوْلَ إِذَا سُدَّ مِنْهُ مَنْخَرٌ جَاشَ مَنْخَرُ

(من الطويل)

فقال ابن زيلاق ^(٨٣) :

يَلِدُ إِلَى الْأَسْمَاعِ رَجْعُ حَدِيثِهَا (إِذَا سُدَّ مِنْهُ مَنْخَرٌ جَاشَ مَنْخَرُ)

وأيضاً من تضمينه لبيت شعر أمرئ القيس القائل ^(٨٤) :

فَقَا نَبْكَ مِنْ ذِكْرِي حَبِيبٍ وَمَنْزِلٍ بِسِقْطِ اللَّوَى بَيْنَ الدَّخُولِ وَحَوْمِلٍ

وقال ابن زيلاق في محاسن الحدياء وكان عجز بيته لأمرئ القيس ، قائلاً ^(٨٥) :

يَا سَاحَةَ الحدياءِ ثُرْبُكَ أَثْمَدُ (لِلنَّاضِرِينَ فَمَا الدَّخُولُ فَحَوْمِلُ ؟)

والدخول وحومل موضعان ^(٨٦) ، استشهد بهما ابن زيلاق لشهرتهما فهما لا يكافئان الحدياء مدينته .

ولا يفوتنا أن نذكر معارضاته للشعراء وهذا نوع من المرجعية المتعلقة بحفظ الشاعر لأبيات سابقه من الشعراء ومقابلتهن بأبيات من نظمه , ومن ذلك في غرض الحكمة قوله ^(٨٧): (من البسيط)

صيانة النفس أغلاها وأرخصها صيانة المال فأنظر حكمة الباري

فقابل بيت عز الدين السخاوي الذي يقول فيه ^(٨٨) :

عز الأمانة أغلاها وأرخصها ذل الخيانة فافهم حكمة الباري

وأما مرجعية الأمثال العربية التي تكونت في ثقافة الشاعر وتجسدت في شعره ظهرت لنا في قوله من البحر الخفيف ^(٨٩) :

فأبسطوا العذر في التأخر عنكم شغل الحلي أهله أن يعارا

فعمد الشاعر الى المثل (شغل الحلي أهله أن يعارا) , وتقوله العرب فيمن يشغله شأنه عن الحاجة يسألها ^(٩٠), ومقصده شغلني شأني عنكم فأبسطوا لي العذر .

وهذه نبذة مختصرة عن مرجعيات ابن زللاق الموصللي محاولاً تقديمها بصورة وافية غاية جهدي للإفادة منها.

خلاصة :

نضجت خلاصة ما توصلت إليه بثلاث نتائج مهمة , وكالاتي :

١- لم يكن نتاج ابن زللاق الموصللي الشعري واسعاً , وحوى ديوانه على قصائد غزلية على الأغلب مضافاً الى موشحتين فقط.

٢- انماز شعره بالجمال واللطافة والسهولة والابتعاد عن الألفاظ الوحشية والمستغربة والنادرة .

٣- عمد ابن زللاق الى استحضار الموروث المتواتر الديني والاجتماعي والسياسي والتاريخي والأدبي لأسناد النص في انتاج الدلالة .

٤- تعد المرجعية الدينية من أكثر المرجعيات حضوراً في ديوانه , وقد اعتمد على ذكر مختلف المرجعيات بدءاً من القرآن الكريم والسنة النبوية وانتهاءً برموز دينية كثيرة تليها المرجعية الاجتماعية فهي تظهر بوضوح كبير في ديوانه , واعتمد على ذكر المرجعيات الاجتماعية .

الهوامش

- (١) في : ديوان الشهيد ابن زيلاق : ٢٧ (مطبعة الرشاد - بغداد ١٩٩٠م) , فوات الوفيات : ٣٨٤/٤ (طبعة دار صادر - بيروت) .
- (٢) ينظر : فوات الوفيات ٤٨٣/٤ (دار صادر - بيروت ١٩٧٤م) .
- (٣) ينظر : التذكرة الفخرية (الأربلي) : ١١٢ و ٢١٢ (طبعة المجمع العلمي العراقي ١٩٨٤م) .
- (٤) ينظر : المصدر السابق : ١١٢ , الأعلام (الزركلي) : ٨ / ٢٥٩ (دار العلم للملايين ٢٠٠٢م) .
- (٥) ديوانه : ٢٨ .
- (٦) ينظر : فوات الوفيات : ٣٨٤/٤ .
- (٧) ديوانه : ١١٦ .
- (٨) المصدر نفسه : ١٢٧ .
- (٩) المصدر نفسه : ٩٧ , وحيثاته : حبر الشيء : الزينة والجمال .
- (١٠) المصدر نفسه : ٣١ .
- (١١) المصدر نفسه : ١٣١ .
- (١٢) ديوانه : ١٢١ .
- (١٣) المصدر نفسه : ١٠٣ .
- (١٤) ديوانه : ١٢١ .
- (١٥) سورة سبأ : من الآية ٣١ .
- (١٦) سورة المائدة : من الآية ١٠٥ .
- (١٧) ينظر : الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية (الجوهري) : ١٢١٦/٣ مادة (رج) (طبعة دار العلم للملايين ١٩٨٧م) .
- (١٨) ينظر : المعجم الوسيط : ٣٣١ , (طبعة دار الدعوة - الاسكندرية - مصر) .
- (١٩) ينظر : عيار الشعر (ابن طباطبا) : ٢ (مكتبة الخانجي - القاهرة (د.ت) .
- (٢٠) المرجعيات الثقافية في شعر مهيار الديلمي : ٢-٣ .
- (٢١) ينظر : معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة (سعيد علوش) : ٧٦ (دار الكتاب اللبناني - بيروت ١٩٨٥م) .
- (٢٢) ينظر : المسبار في النقد الأدبي (حسين جمعة) : ١٧٣ (مؤسسة رسلان - سوريا ٢٠١١م) .
- (٢٣) التناص نظرياً وتطبيقاً (أحمد الزغبى) : ١١ (مؤسسة عمون - الأردن ٢٠٠٠م) .
- (٢٤) ينظر : معجم آيات الاقتباس (فرج البدرى) : ١٩ (وزارة الثقافة والاعلام - العراق ١٩٨٠م) .

- (٢٥) ديوانه : ٩٣ .
- (٢٦) سورة يوسف : الآية ٨٤ .
- (٢٧) ديوانه : ١٢٨ .
- (٢٨) سورة الشرح : الآية ٥-٦ .
- (٢٩) ينظر : ربحانة الكتاب ونجعة المنتاب (لسان الدين ابن الخطيب) : ٥١٤/١ (مكتبة الخانجي - القاهرة ١٩٨٠) .
- (٣٠) البيت من الطويل ينسب للقتال الكلابي عبدة بن مجيب المضرحي في : التذكرة الحمدونية : ٤٠٦ / ٢ (دار صادر - بيروت ١٤١٧هـ) .
- (٣١) البيت من نسيب لامرأة من العرب في : الكشكول : ٥٢/٢ (دار الكتب العلمية - بيروت ١٩٨٨) .
- (٣٢) ديوانه : ١٤٧ . (لأرتع : أنعم) .
- (٣٣) سورة المعارج : الآية : ١٥-١٦ .
- (٣٤) سورة طه : الآية : ٧٦ .
- (٣٥) التوقيف على مهمات التعاريف (المناوي) : ٣٠١ (عالم الكتب - القاهرة ١٩٩٠م)
- (٣٦) ديوانه : ١٠٩ .
- (٣٧) ديوانه : ١٤٦ .
- (٣٨) ديوانه : ١٠٩ .
- (٣٩) معجم العين (الخليل الفراهيدي) : ٧ / ٩٥ (مادة صدر) (طبعة دار ومكتبة الهلال)
- (٤٠) ينظر : فن المقال الصحفي في أدب طه حسين (عبد العزيز شرف) : ١٤٧ و ١٧٠ (الهيئة المصرية للكتاب - القاهرة) .
- (٤١) ينظر : المرجعيات الثقافية وبناء المعجم (قراءة في معجم الشاعر محمد جربوعة) د. مجيد قري ، ود. عالية قري ، بحث منشور في مجلة الآداب واللغات - جامعة البليدة - الجزائر ، المجلد ٦ ، العدد ٣ ، ٢٠١٧م : ٣٩ .
- (٤٢) ديوانه : ١٣٣ .
- (٤٣) ينظر : مفاتيح العلوم (السكاكي) : ٢٤٧ (دار الكتاب العربي - القاهرة) ، والأزمئة والأمكنة (الأصفهاني) : ١٢٦ (دار الكتب العلمية - بيروت ١٤١٧هـ) .
- (٤٤) هو أحمد بن محمد بن عمر بن أحمد بن أبي شاكر أبو عبد الله مجد الدين ، من علماء عصره في الفقه والأدب والنظم خادماً المدرسة القيمازية في دمشق من المناصب آنذاك ، ودرّس بها لمدة سنتين ، وولد في أربل سنة (٦٠٢هـ) ، وتوفي بالمدرسة القيمازية سنة (٦٧٧هـ) . ينظر : ذيل مرآة الزمان (قطب الدين اليونيني) : ٣٨٦/٣ (دار الكتاب - القاهرة ١٩٩٢م) . وديوانه : ١٠٥ .
- (٤٥) ديوانه : ١٠٥ .
- (٤٦) حكاة ابن دريد الأزد في : جمهرة اللغة : ٩٩٦/٢ طبعة دار العلم للملايين - بيروت ١٩٨٧م .
- (٤٧) ديوانه : ١١٦ - ١١٨ .
- (٤٨) ينظر : تهذيب اللغة (الأزهري) : ٦٤/٢ (طبعة دار إحياء التراث العربي - بيروت ٢٠٠١م)
- (٤٩) ديوانه : ١٢٧ .

- (٥٠) ينظر : سيمولوجية الشخصيات الروائية , فيليب هامون , ترجمة : سعيد بن كراد - دار كرم الله , دار القبة - الجزائر , ٢٠١٢م (د.ط) : ٣٠ .
- (٥١) ينظر : المرجعيات الثقافية في شعر فتیان الشاغوري (سالة ماجستير) مقدمة الى مجلس كلية التربية جامعة كربلاء , للباحث : أحمد عباس الحريشاوي , ٢٠٢٢م : ١٣٩ .
- (٥٢) ديوانه : ٩٦ .
- (٥٣) ديوانه : ١١٢ . واللوى : الأرض اللينة التي يدق بها الوتد .
- (٥٤) ديوانه : ١٠٢ .
- (٥٥) ديوانه : ١١٥ .
- (٥٦) ديوانه : ١٢٤ .
- (٥٧) ينظر: نقد الشعر (قدامة بن جعفر) : ٤ (مطبعة الجوائب - قسطنطينية ١٣٠٢هـ)
- (٥٨) ديوانه : ١٤٧ .
- (٥٩) ديوانه : ١٠١ .
- (٦٠) ديوانه : ١٠٣ .
- (٦١) ديوانه : ١٣٩ .
- (٦٢) ديوانه : ١١٩ .
- (٦٣) ديوانه : ١٢١ .
- (٦٤) ديوانه : ١١٨ .
- (٦٥) ينظر : الشعر والتأريخ (د. نوري حمود القيسي) : ٥٣-٥٤ (طبعة وزارة التعليم العالي والبحث العلمي - العراق - ١٩٨٠م)
- (٦٦) ينظر : المرجعيات الثقافية في شعر فتیان الشاغوري : ١١٩ .
- (٦٧) الديوان : ١٥١ .
- (٦٨) وهي قرية من قرى دمشق , وقيل : بل هي دمشق نفسها تمتاز بطبيعتها الخلابة وجمال أنهارها , ينظر : معجم البلدان (ياقوت الحموي) : ١٥٤/٢ (دار صادر - بيروت , ط٢ , ١٩٩٥م).
- (٦٩) ديوانه : ١٠٦ .
- (٧٠) سورة الأعراف : الآية ١٦٠ .
- (٧١) ينظر : جمهرة اللغة (ابن دريد): ٣٣٦/١ (مادة سبط) (دار العلم للملايين - بيروت , ط١ . ١٩٧٨م).
- (٧٢) تهذيب اللغة (الأزهري) : ٢٤٠/١٢ (مادة سبط) (دار إحياء التراث العربي - بيروت , ط١ , ٢٠٠١م).
- (٧٣) ديوانه : ١٢٧ .
- (٧٤) ينظر : النقد الثقافي قراءة في الأنساق الثقافية (عبد الله الغزامي) : ٧١ . (المركز الثقافي العربي , ط٢ , ٢٠٠٥م) .
- (٧٥) ينظر : العمدة في محاسن الشعر وآدابه (ابن رشيق) : ١٩٧/١ (طبعة دار الجيل , ط٥ , ١٩٨١)
- (٧٦) ديوانه : ٩٢ .
- (٧٧) ديوانه : ١٤٦ .
- (٧٨) ديوانه : ١٣١ .
- (٧٩) ديوانه : ١٣٩ .

- (٨٠) ديوانه : ٩٧ .
- (٨١) جامع العلوم في اصطلاحات الفنون (الأحمدي النكري) : ٢١٣/١ (دار الكتب العلمية - بيروت ، ط١ ، ٢٠٠٠م)
- (٨٢) ديوان تأبط شرًا : ٣٣ ، (جمع : طلال حرب ، دار صادر - بيروت ، ط١ ، ١٩٩٦م) .
- (٨٣) ديوانه : ١٠٢ .
- (٨٤) ديوان امرئ القيس (برواية الأصمعي) : ٨ (تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار المعارف - القاهرة ، ط٤ ، (د.ت) .
- (٨٥) ديوانه : ١٢٧ .
- (٨٦) ينظر : معجم البلدان (الحموي) : ٣٢٥/٢ .
- (٨٧) ديوانه : ١١١ .
- (٨٨) البيت من البسيط في معاهد التنصيص على شواهد التلخيص (أبو الفتح العباسي) : ١٤٣/١ (طبعة عالم الكتب - بيروت - د.ط.ت-)
- (٨٩) ديوانه : ١٠٤ .
- (٩٠) ينظر : عيون الأخبار (ابن قتبية الدينوري) : ١٦٠/٣ (دار الكتب العلمية - بيروت ١٤١٨هـ) ، ومجمع الأمثال (الميداني) : ٣٧٤/١ (دار المعرفة - بيروت - ١٩٧٧م ، د.ط)

المصادر والراجع

القرآن الكريم

- ١- الأزمنة والأمكنة : أحمد بن محمد الأصفهاني ت (٤٢١هـ) , دار الكتب العلمية - بيروت , ط ١ , ١٤١٧هـ .
- ٢- الأعلام : خير الدين بن محمود الزركلي ت (١٣٩٦هـ) دار العلم للملايين - بيروت , ط ١٥ , ٢٠٠٢م .
- ٣- التذكرة الحمدونية : محمد بن الحسن بن حمدون ت (٥٦٢هـ) , دار صادر - بيروت , ط ١ , ١٤١٧هـ .
- ٤- التذكرة الفخرية : بهاء الدين بن علي الأربلي ت (٦٩٢هـ) , تحقيق : د. نوري حمودي القيسي , د. حاتم الضامن , مطبعة المجمع العلمي العراقي - بغداد , ١٩٨٤م .
- ٥- التتاص نظريًا وتطبيقيًا : د. أحمد الزعبي , مؤسسة عمون - الأردن , ط ٢ , ٢٠٠٠م .
- ٦- تهذيب اللغة : محمد بن أحمد الأزهرى ت (٣٧٠هـ) , تحقيق : محمد عوض مرعب , دار إحياء التراث العربي - بيروت , ط ١ , ٢٠٠١م .
- ٧- التوقيف على مهمات التعاريف : زين الدين محمد المناوي ت (١٠٣٠هـ) , عالم الكتب - القاهرة , ط ١ , ١٩٩٠م .
- ٨- جامع العلوم في اصطلاحات الفنون : عبد النبي الأحمـد النكري , ترجمة من الفارسية : حسن هاني , دار الكتب العلمية - بيروت , ط ١ , ٢٠٠٠م .
- ٩- جمهرة اللغة : محمد بن الحسن بن دريد الأزدي ت (٣٢١هـ) , تحقيق : رمزي بعلبكي , دار العلم للملايين - بيروت , ط ١ , ١٩٨٧م .
- ١٠- ديوان الشهيد ابن زيلاق الموصلـي ت (٦٦٠هـ) : تحقيق : د. محمود عبد الرزاق أحمد , د. أدهم حمادي ذياب , مطبعة الرشاد - بغداد , ١٩٩٠م .
- ١١- ديوان امرئ القيس (برواية الأصمعي) : تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم , دار المعارف - القاهرة , ط ٤ , (د.ت) .
- ١٢- ديوان تأبط شرًا : جمع : طلال حرب , دار صادر - بيروت , ط ١ , ١٩٩٦م .

- ١٣- ذيل مرآة الزمان : أبو الفتح موسى بن محمد الويني ت(٧٢٦هـ) , دار الكتاب العربي - القاهرة , ١٩٩٢م .
- ١٤- ريحانة الكتاب ونجعة المنتاب : محمد بن عبد الله لسان الدين ابن الخطيب ت(٧٧٦هـ) , تحقيق: محمد عنان , مكتبة الخانجي - القاهرة , ط١ , ١٩٨٠م .
- ١٥- سيمولوجية الشخصيات الروائية , فيليب هامون , ترجمة : سعيد بن كراد - دار كرم الله , دار القبة - الجزائر , ٢٠١٢م (د.ط) .
- ١٦- الشعر والتأريخ : د. نوري حمود القيسي , طبعة وزارة التعليم العالي والبحث العلمي - جمهورية العراق - ١٩٨٠م .
- ١٧- الصحاح تاج العربية وصحاح اللغة : إسماعيل بن حماد الجوهري ت (٣٩٣هـ) , تحقيق : أحمد عبد الغفور عطار , دار العلم للملايين - بيروت , ط٤ , ١٩٨٧م .
- ١٨- العمدة في محاسن الشعر وآدابه : الحسن بن رشيق القيرواني ت(٤٦٣هـ) , تحقيق : محمد محي الدين عبد الحميد , دار الجيل - بيروت , ط٥ , ١٩٨١م .
- ١٩- عيار الشعر : محمد بن أحمد بن طباطبا العلوي ت(٣٢٢هـ) , تحقيق : عبد العزيز ناصر المانع , مكتبة الخانجي - القاهرة , (د.ط.ت) .
- ٢٠- عيون الأخبار : محم بن مسلم بن قتيبة الدينوري ت(٢٧٦هـ) , دار الكتب العلمية - بيروت , ١٤١٨هـ .
- ٢١- فن المقال الصحفي في أدب طه حسين : عبد العزيز شريف , الهيئة المصرية للكتاب - القاهرة , ط١ , (د.ت) .
- ٢٢- فوات الوفيات : محمد بن شاكر صلاح الدين ت (٧٦٤هـ) , تحقيق : د. إحسان عباس , دار صادر - بيروت , ط١ , ١٩٧٤م .
- ٢٣- الكشكول : بهاد الدين محمد بن الحسين الهمذاني ت (١٠٣١هـ) , تحقيق : محمد عبد الكريم النمري , دار الكتب العلمية - بيروت , ط١ , ١٩٩٨م .
- ٢٤- مجمع الأمثال : أحمد بن محمد الميداني ت (٥١٨هـ) , تحقيق : محمد محي الدين عبد الحميد , المعرفة - بيروت , ١٩٧٧م .
- ٢٥- المسبار في النقد الأدبي (دراسة في نقد النقد للأدب القديم) : أ.د. حسين جمعة , دار ومؤسسة رسلان - دمشق - سوريا , ٢٠١١م .

- ٢٦- معاهد التنصيص على شواهد التلخيص : أبو الفتح عبد الرحيم العباسي ت(٩٦٣هـ) , تحقيق : محمد محي الدين عبد الحميد , عالم الكتب - بيروت , (د.ط.ت) .
- ٢٧- معجم البلدان , شهاب الدين ياقوت الحموي ت(٦٢٦هـ) , دار صادر - بيروت , ط ٢ , ١٩٩٥م .
- ٢٨- معجم العين : الخليل بن أحمد الفراهيدي ت (١٧٠هـ) , تحقيق : د. مهدي المخزومي , د. إبراهيم السامرائي , دار ومكتبة الهلال - لبنان , (د.ط.ت) .
- ٢٩- معجم المصطلحات الأدبية : د. سعيد علوش , دار الكتاب اللبناني - بيروت , ط ١ , ١٩٨٥م .
- ٣٠- المعجم الوسيط : تأليف : مجموعة من العلماء , دار الدعوة - الإسكندرية - مصر , (د.ط.ت) .
- ٣١- معجم آيات الاقتباس : حكمت فرج البدري , وزارة الثقافة والإعلام - كتب التراث - الجمهورية العراقية , ١٩٨٠م .
- ٣٢- مفاتيح العلوم : يوسف بن محمد السكاكي ت(٦٢٦هـ) , تحقيق : نعيم زرزور دار الكتاب العربي - القاهرة , ١٩٨٩م .
- ٣٣- النقد الثقافي قراءة في الأنساق الثقافية : عبد الله الغدامي , المركز الثقافي العربي , ط ٢ , ٢٠٠٥م .
- ٣٤- نقد الشعر : قدامة بن جعفر ت(٣٣٧هـ) , مطبعة الجوائب - قسطنطينية , ط ١ , ١٣٠٢هـ .
- الرسائل الجامعية والمجلات العلمية :**
- ١- المرجعيات الثقافية في شعر فتيان الشاغوري (سالة ماجستير) مقدمة الى مجلس كلية التربية جامعة كربلاء , للباحث : أحمد عباس الحريشاوي , ٢٠٢٢م .
- ٢- المرجعيات الثقافية في شعر مهيار الدليمي , (أطروحة دكتوراه) مقدمة الى مجلس كلية التربية للعلوم الإنسانية - جامعة البصرة , للباحث : حسام جاري زوير , ٢٠٢٠م .
- ٣- المرجعيات الثقافية وبناء المعجم (قراءة في معجم الشاعر محمد جربوعة) د. مجيد قري , ود. عالية قري , بحث منشور في مجلة الآداب واللغات - جامعة البليدة - الجزائر , المجلد ٦ , العدد ٣ , ٢٠١٧م .